



## Duatloi txikian adingabeen gurasoen baimena

### Autorización de padres/madres para participar en el Duatlón escolar

Baimen emailearen datuak. Gisa:

Datos de quién otorga la autorización. En calidad de:

Izen-Abizenak / Nombre y Apellidos:

NAN/DNI:

Telefono-a:

Adingabearen izen-abizenak:

Nombre y Apellidos del menor:

Sexo:

Herria/Localidad:

Eskola-Taldea/Escuela-Equipo:

Adingabearen jaioteguna:

Fecha de nacimiento del menor: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

	2009-2010	BENJAMINAK (16:00)
	2007-2008	KIMUAK – ALEBINAK (16:20)
	2005-2006	HAURRAK-INFANTILAK (16:50)

Gorago aipaturiko adingabearen guraso-ahala duenez, hau adierazten du:

Jakitun dela aipaturiko adingabeak Bilboko duatloi txikian parte hartu nahi duela. Hori horrela dela eta behean izenpetzen duenak informazioa eta araudia irakurri ondoren, dokumento honen bidez BAIMENA EMATEN DU espresuki, bere seme-alabak proban parte har dezan.

El/La que figura más arriba, padre/madre del menor expresa:

Que es conocedor/a de que el/la menor nombrado/a más arriba desea participar en el duatlón escolar de Bilbao. El/la firmante de esta petición afirma que ha leído la información y normativa de la prueba, siendo conocedor de las mismas. Por lo que, por este documento, AUTORIZA expresamente a su hijo/a para participar en la prueba.

Horrela jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak izateko, dokumento hau izenpetzen dut.

Para que así conste y surtan los efectos oportunos firmo el presente documento.

Bilbon, 20\_\_ko \_\_\_\_ren \_\_(e)an.

En Bilbao a \_\_\_\_de \_\_\_\_de 20\_\_.

Izenpea/Firma

### ARAUDIA / NORMATIVA

1. Probak Bizkaiko Foru Aldundiaren Eskola kirola eta Bizkaiko eta Euskadiko Triatloi Federazioen arauak beteko ditu. La prueba se registrará por las normativas de deporte escolar de la Diputación de Bizkaia y las Federaciones de Bizkaia y Vasca de Triatlón.
2. Ezin da kanpoko laguntzarik jaso. Antolatzaileek eskatu izan ezik. No se admitirán ayudas exteriores. Salvo por petición de la Organización.
3. Txirrinduan KASKOA DERRIGOR eraman behar da. En el segmento ciclista el CASCO ES TOTALMENTE OBLIGATORIO.
4. Parte-hartzaileen prestaketa egokia izango da, bere distantzia betetzeko. La preparación de los/las participantes será la adecuada para realizar el recorrido.
5. Istripurik balego antolatzaileek ez lukete erantzukizunik izango. En caso de accidente la organización quedará exenta de cualquier responsabilidad.
6. Izena emateko orrian datu guztiak bete behar dira, eta gurasoen baimena izenpetuta aurkeztu behar da. Se cumplimentarán todos los datos del permiso materno/paterno, además de los datos de la inscripción, debiendo ser debidamente firmada.

**TODOS LOS Y LAS PARTICIPANTES RECIBIRÁN UN RECUERDO DE LA PRUEBA PARTE-HARTZAILE GUZTIEK OROIGARRI BAT JASOKO DUTE**